

10
2019

美 唄 市 広 報

メロデー

巻頭

市立美唄病院の建替え等について

主な内容

- ♪ 栄幼稚園存続に伴う「美唄市立学校設置条例の一部を改正する条例を廃止する条例」（素案）への意見を募集しています
- ♪ 幼児教育・保育の無償化について
- ♪ 市営住宅の入居者募集
- ♪ 地域おこし協力隊事務所がオープンしました

3

テレビの8チャンネルで市の
情報をお知らせしています

4

リモコン操作

11

8チャンネル→dボタン→黄色ボタン

22

美唄市公式
Facebook ↓



🍁 今月の表紙 9月10日

峰延小学校で閉校記念教育講演会が行われ、同校卒業生の永山竜樹^{りゅうじゅ}さん（東京五輪柔道60kg級日本代表候補、写真前列右から5人目）が「夢は叶う！自分の夢に向かって」をテーマに講演されました。柔道を目指すきっかけや自分の夢などについて語られ、児童たちへ「いろいろなことに挑戦し、自分が夢になれることを見つけてほしい」と力強いメッセージが送られました。

市立美唄病院の建替え等について

問合せ 医療等拠点づくり推進室（市立美唄病院内） ☎ 63～4171

●実施設計委託業務の契約解除について

中断しておりました実施設計につきましては、しっかりとした将来の見通しのもとに、美唄市医師会や市民の皆さんとの合意形成を図り、美唄にふさわしい病院建替え計画を策定していくことが重要であると考え、当該委託業務の契約を解除する旨、9月3日開催の第3回市議会定例会で次の通り「市政報告」いたしましたのでお知らせします。

市政報告

令和元年9月3日
第3回市議会定例会

市政の主なものについて、ご報告申し上げます。

市立美唄病院の建替え等について申し上げます。

本年5月14日に業務を一時中断しておりました「市立美唄病院等改築実施設計委託」につきまして、先の第2回市議会定例会一般質問に対しての答弁では、「これまでの計画で示された50億円を超える総事業費は、少子高齢化・人口減少が急速に進行しているなか、20年、30年後を見据えた場合、将来的には市民の皆さんにとって大きな負担になるものと考えていることから、過大であると認識している」と申し上げ、これまで、建替え計画に関しまして、慎重に検討してまいりました。

私といたしましては、今後の地方交付税や病院への繰出金の推移、特別会計の経営状況など勘案すると、将来大きな負担を抱える可能性が極めて大きいと考えているところであり、財政負担などに不安を抱く多くの市民の皆さんに対しまして、十分な説明がなされていなかったものと考えております。

このため、同じ定例会の所信表明で申し上げましたとおり、しっかりとした将来の見通しのもとに、医師会や市民の皆さんとの合意形成を図り、美唄にふさわしい病院建替え計画を策定していくことが重要であると考え、当該委託業務につきましては、契約条項に基づき契約解除の手続を進めることを判断したところであります。

今後につきましては、早急に関係機関との協議を開始するとともに、建替えに向けて庁内、院内に検討会を設置し、財政推計や北海道地域医療構想調整会議における協議を踏まえ、市民の皆さんにお示ししご意見をいただく建設計画案の策定に取り組んでまいりたいと考えておりますので、ご理解のほどよろしくお願いいたします。



栄誉を讃えて

むらかみ ことむ

村上 琴夢さん（東中学校3年）

第57回北海道空手道選抜選手権大会

中学3年生男子組手の部 優勝



温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



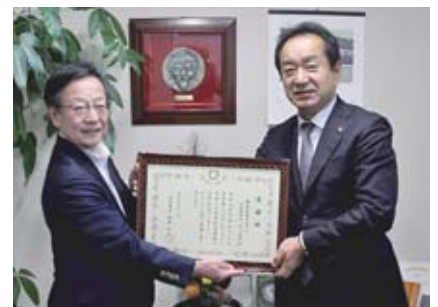
8月23日 車椅子の寄贈

北日本コンピューターサービス㈱より、市役所に車椅子5台を寄贈していただきました。



9月10日 ピパの子保育園に折れ戸の寄贈

㈱タカフジ（尾上精治代表取締役／美唄市出身）より、ピパの子保育園に折れ戸を寄贈していただきました。



令和2年度 美唄市職員採用試験

受付・問合せ

総務課職員係 ☎ 62～3135へ

◆募集職種

管理栄養士

◆第1次試験

11月17日(日) 筆記（教養）、作文

◆第2次試験

12月8日(日) 個別面接

◆受付期間

10月31日(木)までに総務課職員係に配置または市のホームページからダウンロードした「専用の申込書および受験票」に必要な書類を添付の上、持参または郵送（住所などは24ページを参照）により申し込みください。

※受験資格については市のホームページに掲載している「美唄市職員採用試験案内」をご覧ください。

栄幼稚園存続に伴う「美唄市立学校設置条例の一部を改正する条例を廃止する条例」（素案）への意見を募集しています

応募・問合せ 教育委員会学務課 ☎ 62～3130へ

市立栄幼稚園については、令和2年3月末をもって閉園することが決定しておりましたが、同園を存続とするための条例改正案を議会に提案したいと考えており、市民の皆さんの意見を募集しています。

募集期間 9月24日(火)～10月23日(水)

提出方法 所定の用紙に住所、氏名、連絡先を記載し、持参、郵送（住所などは24ページを参照）、FAX 62～1088、gakumu@city.bibai.lg.jpへ送信のいずれかにより学務課へ

素案および意見提出用紙の配置場所 市役所4階教育委員会事務局、栄幼稚園、市民会館、図書館、総合体育館、保健センター、子育て支援センター、ピパの子保育園、認定こども園ひまわり、へき地保育所、市民ふれあいサロン（コアビバイ内）に配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます

意見の検討結果 11月中旬までに公表予定



幼児教育・保育の無償化について

問合せ
学務課（幼稚園に関すること） ☎ 6 2 ~ 3 1 3 0 ・ こども未来課（保育所など幼稚園以外に関すること） ☎ 6 2 ~ 3 1 4 7

預かり保育、認可外保育施設などは申請が必要です。

10月から幼稚園、保育所および認定こども園の保育料が無償となるほか、幼稚園の預かり保育や認可外保育施設などの利用料について、要件を満たした場合に負担額が軽減されます。なお、市外の幼稚園等へ通園されている場合は問い合わせください。

対象施設・事業	無償化の内容
幼稚園、保育所、認定こども園などを利用	▶ 3歳～5歳※¹…保育料が無償化されます ※通園送迎費、給食費、行事費などは、これまで通り保護者負担（一部の子どもは副食費が免除）。 ▶ 0歳～2歳※²…住民税非課税世帯を対象として保育料が無償化されます
幼稚園の預かり保育を利用	▶ 無償化の対象となるためには「保育の必要性の認定」を受ける必要があります ▶ 要件を満たしている幼稚園の預かり保育については、利用日数に応じて預かり保育の利用料が無償化されます（おやつ代を除く） ・ 3歳～5歳…月額1万1,300円まで ・ 満3歳…住民税非課税世帯を対象とし、月額1万6,300円まで ▶ 美唄めぐみ幼稚園、美唄アカシヤ幼稚園に通園している場合は、各園の預かり保育の利用料が無償化されます ▶ 栄幼稚園に通園している場合は、病児保育事業などの利用料が無償化されます
認可外保育施設、一時保育事業、病児保育事業などを利用	▶ 無償化の対象となるためには「保育の必要性の認定」を受ける必要があります ▶ 申請により利用料が無償化されます ・ 3歳～5歳※¹…月額3万7,000円まで ・ 0歳～2歳※²…住民税非課税世帯を対象とし、月額4万2,000円まで ▶ 幼稚園と認定こども園（教育1号認定）を併用すると有償となる場合があります ▶ 保育所と認定こども園（保育2号認定）を併用すると有償になります
児童発達支援事業所を利用	3歳～5歳※ ¹ …利用料が無償化されます

※1…満3歳になった後の4月1日から小学校入学前までの3年間（幼稚園については入園できる時期に合わせて満3歳から）。

※2…生後から※1の対象となるまで。

第2回第7期美唄市総合計画等市民検討会議を開催しました

問合せ 企画財政課企画係 ☎ 6 2 ~ 3 1 3 7

8月20日、本市の最上位計画である第7期美唄市総合計画の策定に向けて、第2回市民検討会議を開催しました。この会議では、今後のまちづくりの在り方について検討するために、その基本となる市の将来人口の推計などについて、次の通り説明がありました。

- ・ 「人口の推移」について、1960（昭和35）年には8万7,345人いましたが、本年5月末現在では2万1,311人となり、減少が続いていること
- ・ 平成26年度から30年度までの人口は、平均すると年間約570人が減少になっていること
- ・ 「将来人口推計」について、国立社会保障・人口問題研究所の平成30年度のデータでは、2045年には9,092人と推計されていること など

また、今後は3つの部会に分かれて協議を行うことが了承され、各部会長、副部会長を決定しました。今後、策定まで随時開催してまいります。

10月から年金生活者支援給付金制度が始まります

問合せ

給付金専用ダイヤル ☎ 0570-05-4092 (ナビダイヤル) または市民課医療年金係
☎ 63-0136・岩見沢年金事務所 ☎ 38-8000

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。ご案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

対 象

- ▶ 老齢基礎年金を受給し、次の要件を全て満たす方
 - ・ 65歳以上の方
 - ・ 世帯員全員の市民税が非課税となっている方
 - ・ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下の方
- ▶ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給し、前年の所得額が約462万円以下の方

請求手続き

- ▶ 平成31年4月以前から年金を受給している方…
対象となる方には、日本年金機構から請求手続きのご案内が9月上旬から順次郵送されます
- ▶ 平成31年4月2日以降に年金を受給しはじめた方…年金の請求手続きと併せて年金事務所または市役所1階①窓口で請求手続きをしてください



日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内に注意してください。日本年金機構や厚生労働省から、口座番号を聞いたり、手数料などの金銭を求めることはありません。



◆ 美唄市情報公開・個人情報保護審査会委員を募集します ◆

応募・問合せ 広報情報係 ☎ 63-0113へ

情報公開および個人情報保護制度について、広く市民の皆さんの意見を反映させるため、次の通り美唄市情報公開・個人情報保護審査会委員を募集します。

応募資格 20歳以上の市民の方（公務員を除く）

募集人員 2人（応募者多数の場合は、選考の上決定）

任 期 市長が委嘱した日から2年間

募集期間 10月1日(火)～31日(木)

応募方法 市役所2階広報情報係に配置の申込書と所定の様式（市のホームページからもダウンロードできます）に必要事項を記入し、持参または郵送（住所などは24ページを参照）により広報情報係へ

家屋を新築・増改築・取り壊し された方は届け出を

届出・問合せ

税務課資産税係 ☎ 62-3140へ



家屋の固定資産税および都市計画税は毎年1月1日に現存しているものに課税されます。

次のようなときは届け出をお願いします。

届け出の対象となる家屋

- ①今年、新築・増改築・取り壊しをされた家屋で、まだ資産税係の調査を受けていない家屋
- ②今年中に完成予定の家屋
- ③登記されていない家屋を売買・相続・譲渡などにより取得したり、手放したりした場合

※法務局に新・増改築や取り壊しの登記の申請をされた場合は、市に通知が届きますので、届け出の必要はありません。

戸建木造住宅を対象に 無料耐震診断を実施しています



申込・問合せ

都市建築住宅課都市建築係 ☎ 63-0139へ

対象住宅 ①昭和56年5月31日以前に着工 ②2階建て以下、延べ床面積500㎡（約150坪）以下
③木造の在来工法（軸組工法、伝統的工法）で建築され、申請者が所有または居住している住宅

診断方法 （一財）日本建築防災協会の「木造住宅の耐震診断と補強方法」の一般診断法に基づき、診断ソフトにより実施します。診断は、提出された図面および老朽度についての自己申告に基づいて行い、現地調査はしません

申込方法 ▶都市建築住宅課に配置の申込書により申し込みください ▶住宅の図面（仕上げ表、寸法の記入のある各階平面図で筋かいなどの位置および仕様の分かるもの、立面図）のコピーを添付してください

第58回 美唄市民体育祭を開催します

さわやかVIVA愛 皆スポーツフェスティバル

問合せ スポーツ振興係 ☎ 3 5 ~ 1 3 1 6

と き 10月12日(土)~14日(祝) ところ 総合体育館、温水プール、体育センター（無料開放のみ）、サン・スポーツランド美唄、美唄市パークゴルフ場

12日(土)

テニソン大会

(総合体育館メインアリーナ) 9時~

種 目 ◎男子ダブルス ◎女子ダブルス ◎混合ダブルス
参加料 500円
表 彰 各部門3位まで賞品を授与します
申込・問合せ 10月7日(月)までに総合体育館 ☎ 6 2 ~ 6 5 0 0 へ

カローリング大会

(総合体育館メインアリーナ) 9時~

種 目 1チーム3人 3試合制
参加料 500円
表 彰 3位まで賞品を授与します
申込・問合せ 10月7日(月)までに総合体育館 ☎ 6 2 ~ 6 5 0 0 へ



13日(日)

フレッシュカップ硬式テニス大会

(サン・スポーツランド美唄) 受付8時30分~ 開会式9時~

種 目 ◎男子ダブルス ◎女子ダブルス
対 象 高校生以上
参加料 1ペア4,000円 (高校生2,000円)
申 込 10月7日(月)までにタケマツスポーツまたはサン・スポーツランド美唄へ
問合せ 美唄テニス協会・門田 ☎ 0 8 0 ~ 3 2 3 4 ~ 6 4 9 0



ソフトテニス大会

(サン・スポーツランド美唄) 受付8時30分~ 開会式9時~

種 目 ◎一般男子ダブルス…高校生以上
◎一般女子ダブルス…高校生以上
◎シニア男子ダブルス…45歳以上
◎シニア女子ダブルス…45歳以上
◎教室の部…ソフトテニス教室参加者
◎ジュニア…小・中学生
参加料 無料
申込・問合せ 10月9日(水)までに美唄ソフトテニス連盟・鈴木 ☎ 0 9 0 ~ 5 0 7 9 ~ 4 8 4 4 へ
※雨天時は14日(祝)に順延。

14日(祝)

シニア卓球大会

(総合体育館メインアリーナ) 10時~

種 目 ダブルス
対 象 40歳以上
表 彰 3位まで賞品を授与します
申込・問合せ 10月9日(水)までに総合体育館 ☎ 6 2 ~ 6 5 0 0 へ



水中レクリエーション

(市営温水プール すい~む) 10時~

対 象 幼児から大人まで (幼児は保護者同伴。保護者は水着またはTシャツ短パンを着用)
申込・問合せ 10月12日(土)までに温水プール (美唄水泳協会)・向 ☎ 6 4 ~ 4 5 2 2 へ

少年柔道大会

(総合体育館格技室) 9時~

種 目 ◎紅白戦 ◎勝ち抜き戦…3人勝ち抜き制
対 象 柔道連盟会員の小中学生
表 彰 優秀選手には優秀賞を授与します

少年剣道大会

(総合体育館サブアリーナ) 9時~

種 目 ◎紅白戦 ◎勝ち抜き戦…3人勝ち抜き制
対 象 剣道連盟会員の小中学生
表 彰 優秀選手には優秀賞を授与します

次の体育施設を通常時間帯で

無料開放します

(市民体育祭実施会場で、体育祭実施中を除く)

10月12日(土)~14日(祝)

- ①総合体育館 ☎ 6 2 ~ 6 5 0 0
 - ②体育センター ☎ 6 2 ~ 5 7 7 6 (14日(祝)は休館日ですが、9時~20時45分まで臨時開館)
 - ③温水プール ☎ 6 4 ~ 4 5 2 2 (14日(祝)は休館日ですが、10時~18時まで臨時開館)
 - ④サン・スポーツランド美唄 ☎ 6 3 ~ 4 5 7 3 (野球場は改修工事のため利用できません。テニスコートは12日(土)が大会使用のため利用できません)
- ※詳しくは各施設へ問い合わせください。

※市民体育祭開催中に施設や設備などの不備によるものを除き、本人の責任において生じた事故(傷害など)の治療費は、本人または保護者の負担とします。

第67回美唄市民文化祭のご案内

問合せ 生涯学習係 ☎ 6 2 ~ 3 1 3 2

謡曲大会 10月12日(土) 14時30分～ 井門舞台 (井門内科医院2階)

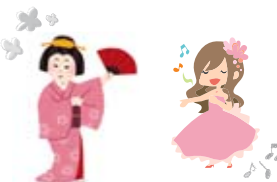
総合展示 ▶10月19日(土) 9時～17時 総合体育館 美術展 書道展 文芸展 生花展
▶10月20日(日) 9時～16時 陶芸展 七宝工芸展 手工芸展 写真展 美術蒐集展 銘石展 など

市民茶会 10月20日(日) 10時～15時 総合体育館ロビー

文芸大会 10月27日(日) 10時～正午 市民会館1階会議室

芸能祭 11月3日(祝) 11時～16時 市民会館大ホール

音楽祭 11月9日(土) 未定 安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄アートのスペース (旧体育館)



全日程入場無料です。皆様のご来場をお待ちしています！

美唄サテライト・キャンパス 2019



10月に開講する講座

受講生募集中！

講座名	とき・ところ	講師
サポート講座 ついで こころを伝える伝筆初級セミナー ～あなたのくせ字が魅力に変わる～ (講座番号13) 定員10人 教材代など1万9,800円(当日徴収)	10月26日(土) 13時～17時30分 市民会館	伝筆協会 認定講師 谷本 あゆみ 

※詳しくは市役所等の市内公共施設などに配置しているパンフレットをご覧ください。

申込・問合せ

所定の申込用紙に住所、氏名、連絡先などを記入し、サテライト・キャンパス推進室まで申し込みください(遠隔地の場合はご相談ください)。

美唄サテライト・キャンパス運営協議会(事務局:市教育委員会サテライト・キャンパス推進室)

☎ 6 3 ~ 0 1 3 3 FAX 6 2 ~ 1 0 8 8 ✉ bsc@city.bibai.lg.jpへ

<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/jyumin/docs/2015092900129/>

サテライト・キャンパス

検索



地域と大学との連携による協働事業 **がんばれ！美術の時間** 「オオタニアートキャラバンin美唄」2019

8月21日、中央小学校で「オオタニアートキャラバンin美唄」を開催し、同校4年生が立体のマガンを2羽作成しました。



平成
31
年度

美唄市 まちづくり市民アンケート 調査結果

問合せ 企画財政課企画係 ☎ 6 2 ~ 3 1 3 7



今年実施した「美唄市まちづくり市民アンケート」の結果がまとまりましたので、その概要をお知らせします。
なお、詳しい結果や自由記述で寄せていただいたご意見は、市のホームページでご覧いただけるほか、市役所2階企画財政課企画係で配布しています。

調査の目的

このアンケートは、市が実施している事業が時代の変化や市民ニーズなどに対応しているか、また、市民サービスの質が向上しているかなどを調査するため毎年行っています

調査方法

対 象…18歳以上の市内に居住する2,500人

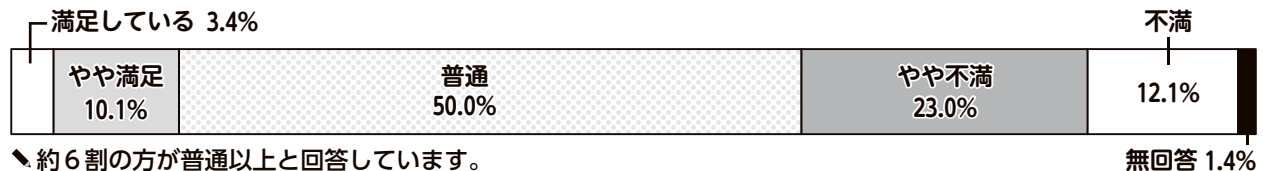
方 法…郵送調査（対象者にアンケート用紙を送付し、郵送または回収箱により回収）

時 期…6月10日～25日 回答数994件（回答率39.8%）

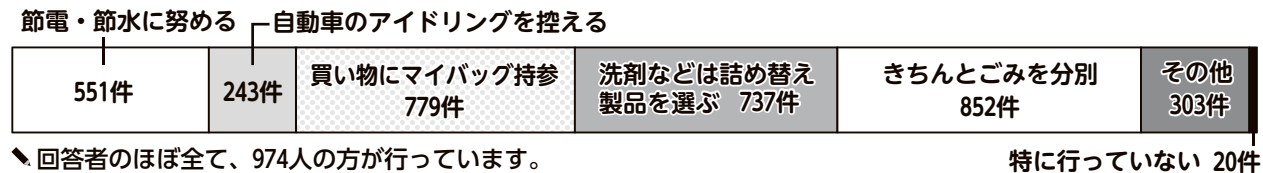


※複数回答可の項目については、各選択肢の回答件数を掲載しています。

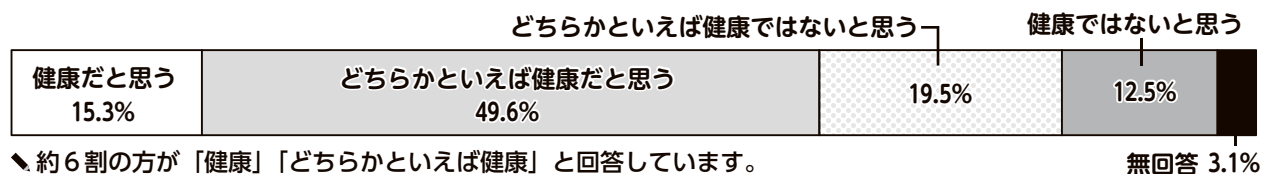
Q. JR美唄駅を中心とした道路や公共交通の状況、公園の配置など、都市機能全般についてどのように感じていますか



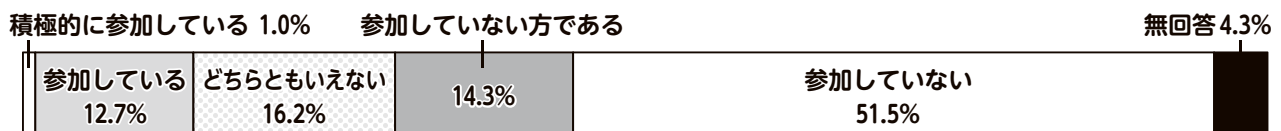
Q. 地球環境にやさしい生活をするために行っていることはありますか（複数回答可。延べ回答件数3,485件）



Q. 自分が健康だと思いますか



Q. 何かのかたちでまちづくりに参加していますか



Q. 美唄市は、子育てしやすいまちだと思いますか



◆ 約7割の方が「いいえ」と回答しており、その主な理由は「保健・医療環境が不十分」「遊び場が不十分」「幼稚園、小・中学校教育が心配」となっています。

高齢福祉課からのお知らせ

申請・問合せ 高齢福祉課高齢福祉係 ☎ 62-3156へ

申請は印鑑を持参の上、市役所1階④窓口へ（代理申請可）

※市役所へ出向くのが困難な方は、書類を郵送しますので連絡してください。

間口除雪・福祉灯油の臨時申請受付を次の通り行います。

10月1日(火) 9時～正午 南美唄福祉会館

10月2日(水)～
31日(木)まで

間口除雪サービスの申請を受け付けます

市道除雪路線（歩道除雪路線を除く）に除雪車が通った後、間口の残雪処理を行う除雪サービスの受け付けを開始します。

対象世帯…一戸建て住宅にお住まいで、自力で除雪作業が困難な次の世帯

- ①70歳以上の方（昭和25年4月1日以前に生まれた方）のみで構成されている世帯
- ②身体障害者手帳1級または2級の方のみで構成されている世帯
- ③①および②で構成されている世帯

費用負担…冬期間1シーズンの負担額

- ①生活保護世帯…無料
- ②前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が80万円以下の方のみで構成されている市民税非課税世帯…1万円
- ③②以外の市民税非課税世帯…1万2,000円
- ④市民税課税世帯…2万4,000円

10月2日(水)～
12月18日(水)まで

福祉灯油の支給申請を受け付けます



在宅の高齢者・障がい者・ひとり親世帯を対象に、冬期間の暖房に使用する灯油の一部を支給する福祉灯油事業を、美唄市共同募金委員会（歳末たすけあい募金）の協力を得て、美唄市社会福祉協議会と美唄市の協働により実施します。

支給内容 1世帯当たり4,200円相当の福祉灯油券を郵送します
（令和2年1月17日(金)まで利用できます）

対象世帯 今年の10月1日現在の住民基本台帳登録世帯で、次の要件①②の両方に該当する世帯

①世帯要件 ア～ウのいずれかに該当する世帯

- ア. 70歳以上の方（昭和25年4月1日以前に生まれた方）のみで構成されている世帯
- イ. 身体障害者手帳1級または2級、精神障害者保健福祉手帳1級、療育手帳A判定のいずれかをお持ちの方がいる世帯（申請時に手帳を持参してください）
- ウ. 18歳未満の児童（平成13年4月2日以降に生まれた方）のみと同居しているひとり親世帯（児童扶養手当証書をお持ちの方は申請時に持参してください）

②所得要件 平成31年度の市民税が非課税で、平成30年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が86万円以下の方のみで構成されている世帯。かつ、2人以上の世帯にあっては、全ての世帯員の平成30年の合計所得金額と課税年金収入額の合計を合算した額が、右表に定める額以下である世帯

世帯員数	合算額
2人	129万円
3人	160万円
4人	179万円
5人	200万円
6人	226万円

※遺族年金・障害年金は課税年金収入額には含まれないため、これらの年金が主な収入であれば、福祉灯油の支給対象となる場合があります。

次の世帯は、左記の要件①②の両方に該当しても支給対象となりません。

- ①生活保護世帯
- ②対象者が社会福祉施設への入所、医療機関への入院などにより、今年の10月1日(火)～令和2年1月17日(金)まで不在または不在となる見込みの世帯
- ③住民基本台帳などでは別世帯であっても、支給の対象とならない方が同居している世帯

美唄市男女共同参画計画（第3次）の実施状況について

問合せ 広報情報係 ☎ 63～0113



男女共同参画

男女共同参画社会の実現に向けて、新たな課題に対応しながら、施策を総合的・効果的に推進するため、平成30年度から10年間の計画を策定し、計画的な施策の実施に努めています。このたび、平成30年度の実施状況がまとまりましたのでお知らせします。

計画に定めた 目 標	平成30年度の 予定実施項目に 対する実施率	平成30年度の主な実施内容
I 男女共同参画社会の実現に向けた意識づくり	100%	○男女共同参画パネル展の開催、公共施設へ啓発パンフレットなどを配置 ○相談窓口の周知と体制の充実 ○年2回有害図書類の調査と排除を目的に市内の書店、カラオケ店、コンビニエンスストアの巡回調査を実施 ○人権や男女平等に配慮した情報モラル教育の実施 など
II 誰もがあらゆる分野で活躍できる環境づくり	97.6%	○市の審議会などへの女性登用の推進に向けた周知 ○認可2保育所で延長保育、ピパの子保育園で一時保育の実施 ○ファミリーサポート「ゆりかご」や「せわずき・せわやき隊」への活動支援 ○バリアフリー住宅改修への助成 など
III 安心して暮らせる社会づくり	100%	○啓発ポスターの掲示やパンフレット配布、家庭訪問による児童虐待や子どもを対象とした犯罪防止に向けた啓発 ○すこやかウォーキングや健康教育、世代間交流事業などによる健康づくりの普及推進（224回、3,752人） ○介護予防に関する転倒予防集合教室や講演会、出前講座の実施、転倒予防自主グループへの支援 など
計画全体の実施率	99.0%	

審議会などへの女性登用の推進

※このほかに設定している基本方針に関する目標値の状況については、市のホームページ内「美唄市男女共同参画計画（第3次）平成30年度実施状況」をご覧ください。

平成30年度末の状況		全体	比率
女性がいる審議会などの数	33	51	64.7%
審議会などの女性委員数	104人	612人	<u>17.0%</u>

令和9年度末目標値：30% ←



地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 63～0110

◎10月11日は「安全・安心なまちづくりの日」～みんなで築こう、安全で安心な大地～

10月11日から20日まで全国地域安全運動を実施します。期間中は、次のことに注意して犯罪防止に努めましょう。

●子どもと女性を対象とした犯罪被害の防止

日常生活の中でも、子どもの安全に目を向けて「ながら見守り活動」を行いましょう。また、イヤホンで音楽を聴いたりスマートフォンを操作しながら歩くことは非常に危険です。絶対にやめましょう。



美唄駐屯地創立42周年
第2地对艦ミサイル連隊27周年

記念行事

問合せ

陸上自衛隊美唄駐屯地広報室 ☎ 62～7141

と き 10月20日(日) 10時～14時

と ころ 美唄駐屯地

内 容 記念式典…10時～、音楽隊演奏、装備品展示、子供広場 など

※荒天時は内容が変わることがあります。



市営住宅の入居者募集

申込・ 10月7日(月)～11日(金)までに
問合せ 都市建築住宅課住宅係 ☎ 63～0140へ

▼一般住宅

団地名	戸数	間取	空室 箇所	エレベーターの有無	単身入居可否	浴室の有無	浴槽の有無
ゆたかニュータウン (4階建)	1戸		1階				
ゆたかニュータウン (3階建)	2戸	3LDK	2・3階	無	不可※1	有	有
美の里団地 (2階建)	1戸		2階			有	無

※1…入居者選定の方法をご参照ください。

持参するもの 印鑑、世帯全員の収入を証明するもの(源泉徴収票、所得証明書 など)、世帯全員の保険証
※障がい者手帳をお持ちの方は、手帳を持参してください。

入居者資格

- ①現に住宅に困窮していることが明らかな方
- ②入居者全員の月額所得(所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額)が15万8,000円以下の方。障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下の方
- ③市税などの滞納が無い方
- ④現在公営住宅(市営・道営住宅)にお住まいでない方
- ⑤暴力団員でない方

▼シルバーハウジング

団地名	戸数	間取	空室 箇所	エレベーターの有無	単身入居可否	浴室の有無	浴槽の有無
ゆたかニュータウン (8階建)	1戸	2LDK	6階	有	可	有	有

※シルバーハウジングは、65歳以上の単身者または世帯主が65歳以上で同居親族が60歳以上の方に限り申し込みできます。



家賃 所得(収入階層)によって異なります
※駐車場を使用される方については、月額2,650円が必要です。

敷金 家賃の2ヵ月分

入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は10月下旬(予定)に抽選会で決定します

※1…申し込みのなかった3LDKの住宅については、60歳以上の方のみ単身入居が可能となります。

※申し込みのなかった住宅については、随時公募となります。

入居時期 11月中旬(予定)

生活環境課からのお知らせ

申込・問合せ
生活環境課環境係 ☎ 62～3145へ

① リサイクル堆肥(エコマミー)を販売しています

市内で分別収集している生ごみを使用した堆肥を販売しています。この堆肥は、生ごみにもみがらを混ぜて、発酵させたものです。

●袋入り堆肥(20リットル入、7kg)

販売場所 美唄市農協、峰延農協、イザワ種苗園、フリエートセキ、生ごみ堆肥化施設(茶志内町1区)
希望小売価格 400円(税込)

●バラ渡し堆肥

販売場所 生ごみ堆肥化施設
料金 1㎡あたり1,000円(税込)
※環境係まで電話で申し込みください。
※配達(11㎡まで送料3,000円)も行っています。



② スプレー缶の引き取りについて

スプレー缶・カセットボンベなどのガス抜きが不安な方は、次の場所へ持参してください。無料で引き取りします。

引取場所 ▶市役所1階⑥窓口(平日のみ) ▶消防署(無休)
▶消防署峰延分遣所・南美唄分遣所(平日のみ)

引取時間 いずれも8時45分～17時15分

※事業所で使用したスプレー缶やそのほかのごみは、引き取りできません。

スプレー缶・カセットボンベ・ライターは、中身を必ず使い切り、燃やせないごみの日に、中身の見える袋に入れて出してください(無料収集)。

ガス抜きするときは、屋外の風通しがよく、火気の無い場所で行ってください(穴あけ不要)。

③ 黄色の燃やせないごみ袋について

従来の「黄色の燃やせないごみ袋」をお持ちの方は、マジックで袋の表面に×を付け「燃やせるごみ」と記入すると「燃やせるごみ袋」としても使用できます(生ごみ袋には変更できません)。なお、新しい「緑色の燃やせないごみ袋」にマジックで記入しても「燃やせるごみ袋」としては使用できません。

※「黄色の燃やせるごみ袋」は引き続き使用できます。

④ 資源ごみ(プラスチック)の品質検査について

資源ごみとして回収し再商品化に支障がないかを調べるための品質検査が、日本容器包装リサイクル協会により行われました。今年度は、プラスチックの中に医療系廃棄物やガラス片などの危険品、プラマークのついていないプラスチックごみが混入しており、B判定(昨年度A判定)となりました。今後も良質なリサイクルを行うため、引き続きご協力をお願いします。



選挙管理委員会からのお知らせ

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎ 63-0143

6月9日に執行された美咲市長選挙における投票率は、男69.53%、女73.15%、合計71.46%、同日執行された美咲市議会議員選挙における投票率は、男69.51%、女73.15%、合計71.45%となりました。

また、標準投票区の年齢別・男女別投票者数調べについては次の通りです。(同日執行された美咲市議会議員選挙も、美咲市長選挙と同じです)

標準投票区(第1区投票区 美咲市役所)の年齢別・男女別投票者数調

区分 年齢	当日有権者数			投票者数			投票率		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計
18・19歳	9人	14人	23人	4人	7人	11人	44.44%	50.00%	47.83%
20～24歳	26人	26人	52人	11人	16人	27人	42.31%	61.54%	51.92%
25～29歳	33人	35人	68人	18人	27人	45人	54.55%	77.14%	66.18%
30～34歳	43人	33人	76人	25人	24人	49人	58.14%	72.73%	64.47%
35～39歳	48人	54人	102人	32人	35人	67人	66.67%	64.81%	65.69%
40～44歳	59人	54人	113人	40人	41人	81人	67.80%	75.93%	71.68%
45～49歳	61人	75人	136人	44人	55人	99人	72.13%	73.33%	72.79%
50～54歳	76人	76人	152人	50人	60人	110人	65.79%	78.95%	72.37%
55～59歳	92人	77人	169人	58人	65人	123人	63.04%	84.42%	72.78%
60～64歳	98人	96人	194人	79人	79人	158人	80.61%	82.29%	81.44%
65～69歳	118人	119人	237人	92人	92人	184人	77.97%	77.31%	77.64%
70～74歳	87人	91人	178人	70人	85人	155人	80.46%	93.41%	87.08%
75歳以上	182人	338人	520人	140人	234人	374人	76.92%	69.23%	71.92%
合 計	932人	1,088人	2,020人	663人	820人	1,483人	71.14%	75.37%	73.42%

保健センターから予防接種のお知らせ

申込・問合せ 保健センター ☎ 62-1173へ

① 高齢者インフルエンザワクチン

対 象 65歳以上の市民の方

接種回数 1年度1回

接種期間 10月1日(火)～令和2年1月末まで

助成金 2,200円

※各医療機関により接種費用は異なります。

申 込 希望する市内の医療機関に直接申し込みください



② 高齢者肺炎球菌ワクチン

対 象 下表に該当する市民の方

65歳となる方	昭和29年4月2日生～昭和30年4月1日生の方
70歳となる方	昭和24年4月2日生～昭和25年4月1日生の方
75歳となる方	昭和19年4月2日生～昭和20年4月1日生の方
80歳となる方	昭和14年4月2日生～昭和15年4月1日生の方
85歳となる方	昭和9年4月2日生～昭和10年4月1日生の方
90歳となる方	昭和4年4月2日生～昭和5年4月1日生の方
95歳となる方	大正13年4月2日生～大正14年4月1日生の方
100歳となる方	大正8年4月2日生以前の方

接種回数 1回(過去に23価の肺炎球菌ワクチンを接種されていない方)

助成金 接種費用の半額(上限3,500円)

※各医療機関により接種費用は異なります。

接種できる医療機関 市立美咲病院、北海道せき損センター、花田病院、しろした病院、井門内科医院、なかさか医院、なかむら内科・消化器内科クリニック

接種期限 令和2年3月末まで

申 込 希望する医療機関に直接申し込みください

共 通

左記の対象者のほか、**60歳以上65歳未満で下表に該当する市民の方**も受けられます。

心臓・腎臓または呼吸器の機能に、自己の身の日常生活活動が極度に制限される程度の障がい有する方

ヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に、日常生活を送ることがほとんど不可能な程度の障がい有する方

※身体障害者手帳(1級)を提示するか診断書を提出してください。

- ▶各医療機関で接種費用が異なります
- ▶生活保護世帯の方は受給証明書を提出すると無料になります
- ▶接種日・時間・予約などについては各医療機関に確認してください

注意事項

- ▶特別な事情により他市町村で予防接種を受ける方は、事前に保健センターへ連絡してください
- ▶副反応などをご理解の上、接種してください

市立病院トピックス

問合せ 市立美唄病院事務局 ☎ 63～4171



■季節性インフルエンザワクチンの接種を開始します

予約方法	10月1日(火)から 休診日を除く毎日 病院事務局まで (事前のご予約が必要です。窓口へ直接お越しになるか、お電話で ☎ 63～4171)	
接種日	10月15日(火)から下記の日程で行います。	
	内科	毎週 月・火・木曜日 (午後1時～1時45分・場所：内科外来)
	小児科	毎週 火・水・木曜日 (午後4時～4時30分・場所：内科外来) ※保護者の方も、お子さんと同日接種が可能です。 詳しくは予約時におたずねください。
料 金	12歳まで	1回目 3,500円 2回目 3,000円 ※12歳までは2回接種となります。
	13歳から 64歳まで	1回 3,500円
	65歳以上	1回 1,500円 ※60～64歳までで、心臓・腎臓もしくは呼吸器の機能 に障がいをする身体障害者手帳1級の方を含みます。
	65歳以上の生活 保護世帯の方	受給証明書の提出で無料になります

■子どもの内分泌・代謝外来を開いています



小児科では、子どもの内分泌・代謝外来を開設しています。

背の伸びが悪い、体重が増えない、背が低い、太っている、甲状腺が腫れているなど、お子さんの成長で心配なことがある方はご相談ください。

一昨年赴任した小児科の松浦医師は、日本内分泌学会、糖尿病学会、甲状腺学会の各専門医で、豊富な臨床経験があります。

診療日は、月曜日の午後ですが、受診前に小児科外来にご連絡ください。

■感染対策の重要性～手洗い実践研修を行いました



8月20日、全職員を対象とした院内感染対策予防研修会「感染対策の重要性～手洗い実践研修～」を、外部講師を招き実施しました。感染対策で手洗いが基本であること、また手洗いの方法について講演を通して学んだ後、手洗いの実践を行いました。手洗いが不十分になりやすい部位を特殊な機器を使って確認することができ、有意義な研修になりました。

市税などの納め忘れに注意してください！

市税等滞納整理 強調月間

問合せ 税務課納税係 ☎ 62-3141

市税滞納者のいないまちづくりを目標に、10月を「市税等滞納整理強調月間」と定め、住民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料などの滞納がある方への納税指導を強化し、滞納整理を進めます。

市税の滞納状況によっては、条例で定めた行政サービスの利用を制限することがあります。

夜間納税窓口

次の通り夜間納税窓口を開設し、市税の納付と納税相談を受け付けますので、仕事などで日中の納税や来庁が難しい方はぜひこの機会を利用してください。

とき 10月15日(火)～18日(金) 17時15分～20時

ところ 市役所1階③窓口

市税の滞納整理を強化しています

→タイヤロックや捜索による動産の差し押さえについて

これまで、再三の文書や訪問などの催告に応じない滞納者に対しては、給与や預貯金、住宅などの差し押さえを執行していますが、さらにタイヤロックによる自動車・軽自動車・オートバイなどの差し押さえや自宅・会社等の捜索を含め、一層の滞納整理に取り組んでいます。



▲タイヤロック



▲自宅の捜索

10月15日～31日

秋の火災予防運動

問合せ 消防本部指導係 ☎ 66-2225

これから暖房器具を使用する季節を迎えますが、例年ストーブ・煙突の取り付け不備や使用上の不注意により火災が多く発生しています。次のことに十分注意してください。

▼暖房器具は取り付け前に十分点検し、修理をする場合は専門店に依頼する

▼石油ストーブの給油は必ず火を消してから行う

▼ストーブの周りには、燃えやすいものを置かない

▼タンクや配管を点検する（ホームタンクからの油漏れが多数発生しています）

▼就寝前に、火の元の安全確認をする

街頭防火宣伝を行います

とき 10月20日(日) 10時30分～11時30分
(雨天時および災害発生時は中止)

ところ コープさつぽろびばい店駐車場
※期間中、一般家庭の防火診断を行いますのでご協力をお願いします。

ひとつずつ

いいね！で確認 火の用心



地域が育む「びばいっ子」の教育

美唄市地域一斉参観日を行います

問合せ 教育委員会指導室 ☎ 62-3130

学校での子どもたちの活動を市民の皆さんに参観してもらい、学校と地域とが連携を強めながら学校教育への理解を深めていただくことを目的として開催します。

とき 11月1日(金) 9時～14時

ところ 栄幼稚園(午前のみ)、美唄養護学校(午前のみ)、市内小学校4校、市内中学校3校、美唄尚栄高校、美唄聖華高校



◆市民の方であれば校区や子どもの在籍にかかわらず、誰でもどこでも参観できます

◆当日は、自由に複数の学校を参観できます

◆お子さんの進学予定の学校を見学してみませんか？

※当日は、各校の安全管理ボランティアの指示に従ってください。

学校・家庭・地域みんなの力で夢に向かって学び続ける「びばいっ子」を応援しよう！



Hello Hot・ Bibai

ハローホット・
ビバイ



9月7日 科学であそぼ「おもしろ実験室」in美唄

市民会館で、北海道電力㈱主催による「おもしろ実験室」が行われました。楽しい実験や工作などを通じて、科学に少しでも興味を持ってもらいたいと、小・中学生を対象に全道各地で出前型の実験室を毎年開催しています。この日は「楽しい音の実験室」をテーマに、市内の小学3～6年生12人が参加し、紙コップを使って波型クラフトペーパーから音を取り出す実験や、コイルと磁石を使った「紙コップのイヤホン」の製作をしました。参加した佐藤佑璃さん（中央小5年）は「理科が大好きで参加しました。いろいろな実験ができて、すごく楽しい」と話していました。



9月10日 一緒に遊ぼう会「おみこしパレード」

認定こども園ひまわりで「おみこしパレード」が行われました。園児たちは、手づくりのみこしを担ぎ、元気に「わっしょい！」と声を上げながら練り歩き、沿道の地域の皆さんから温かい声援とお菓子をもらいました。

認定こども園では、毎月さまざまな行事が行われています。詳しくは本紙17ページをご覧ください。

9月14日 ラストステージ「第50回芸能発表会」

市民会館で、美唄市婦人団体連絡協議会主催による「第50回芸能発表会」が行われました。児玉紀恵子氏（同協議会会長）は「時の流れとともに会員が減少し、これから維持していく事が非常に難しいと考え、最後の発表会に致しました。長きにわたりご支援、ご協力いただきました皆様方に会員一同心より感謝申し上げます」とあいさつしました。会場では、28組が大正琴やおどり、唄などを披露し、来場者は温かい拍手と声援を送りました。



ビバの湯 ゆ～りん館

※ゆ～りん館は、売店・お食事のみで
もご利用いただけます。

**市民還元
割引チケット**

右の券を切り取っ
てお持ちいただくと
550円で入浴で
きます

問合せ ビバの湯 ゆ～りん館 ☎ 64-3800

ビバの湯 ゆ～りん館

**日帰り入浴
割引後価格
550円券**

有効期限/R 1.10.1～10.31
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ビバの湯 ゆ～りん館

**日帰り入浴
割引後価格
550円券**

有効期限/R 1.10.1～10.31
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ビバの湯 ゆ～りん館

**日帰り入浴
割引後価格
550円券**

有効期限/R 1.10.1～10.31
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載希望

申込 (株)美唄未来開発センター ☎ 65~21
21または広報情報係 ☎ 63~0113へ

締切 **掲載希望月の前月の1日まで**

※なお、掲載できない場合もあります。



芸術

安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

詳しくはアルテピアッツァ美唄のホームページをご覧ください。
artepiazza.jp/を閲覧ください。

①北川和輝個展「風土」

(とき) 10月3日(木)~11日(金)

(ところ) ギャラリーA

②第4回田中フミオコンサート(盲導犬チャリティ)

(とき) 10月6日(日) 15時~

(ところ) アートスペース

(出演) 田中フミオ、アンクル

キヤッツ

(料金) 1,000円

③川染雅嗣ピアノリサイタル

バロックから現代までを弾く

(とき) 10月12日(土) 17時~

(ところ) アートスペース

(料金) 2,000円(当日2,500円)、中学生以下500円

(チケット取扱) アルテピアッツァ美唄、市民会館、ギャラリーよしおか、札幌市交流プラザ2階チケットセンター

④第37回森の広場の音楽会

(とき) 10月13日(日) 12時30時~

(ところ) アートスペース

⑤グループ展「Nonlocality 2019」

(とき) 10月16日(水)~27日(日)

(ところ) ギャラリー

⑥Two Men Orchestra「THE GATE」

結成10周年記念ライブ

(とき) 10月20日(日) 18時~

(ところ) アートスペース

(出演) 野瀬栄進(ピアノリスト)、武石聡(パーカッション)

(料金) 3,500円、学生2,500円

※5歳未満入場不可。

⑦秋のポロロウォーキング

(とき) 10月26日(土) 10時~正午

(ところ) ストウディオアルテ

前集合

(内容) 北海道立総合研究機構の南野一博さんによるガイド

でアルテの森の中を散策

(料金) 500円(ポロロカードお持ちの方300円)

※予約不要、小雨決行。

⑧ホワイトコンサート

(とき) 10月27日(日) 14時~

(ところ) アートスペース

(出演) 美唄ゆかりの演奏家

(料金) 500円

申込・問合せ ①②④⑧アル

テピアッツァ美唄 ☎ 63~31

37 ③ ☎ 栃原090~207

6~0487へ

郷土史料館からのお知らせ

①第42回北海道写真協会美唄支部展

(とき) 10月2日(水)~10日(木)

※初日は13時~、最終日は16時

まで。写真展鑑賞のみの入館は

無料。

②なつかしの映画上映会

(とき・上映映画) 10月17日

(木) 14時~、四十二番街(33

年・米) 10月20日(日) 14時~

邂逅(39年・米)

※映画鑑賞のみの入館は無料。

③冬期休館のお知らせ

11月1日(金)~令和2年4月30

日(木)まで冬期間休館しますので、

ご了承ください。

ところ・問合せ 郷土史料館 ☎

62~1110



子育て

子育て支援センターからのお知らせ

①地域ケア会議療育講演会

(とき) 10月11日(金) 18時~20時

(ところ) 総合福祉センター

(内容) 思春期早期からの発達

障がい児を見守るために

(講師) 荒木章子氏(医)ト

ルチユ氏家記念こどもクリニック(副院長)

※託児も可能です。

②里親制度をご紹介します

里親とは、事情により家庭で

養育できない子どもを、その家

庭に代わり温かい愛情をもって

養育すること、児童福祉法

で定められている公的な制度です。

里親になるための特別な資格

は不要ですが、子どもが大好き

な健康的で明るい家庭であるこ

とが条件です。また、里親には

里親手当、子どもの生活費など

が支給されます。

詳しくは問い合わせください。

申込・問合せ ①10月7日(月)ま

でにこども療育広場 ☎ 62~3

335 ②岩見沢児童相談所 ☎

22~1119または子育て支

援センター ☎ 62~2131へ



スポーツ

第34回市民バレーボールまつり

とき 10月27日(日) 9時~

ところ 総合体育館

参加資格 市内外を問わず6人

以上で構成されたチーム

参加料 3,000円

申込・問合せ 10月21日(月)まで

に美唄バレーボール協会・杉

本(市役所内) ☎ 62~313

7へ

保健センターからのお知らせ

①びび健康体操

「おいしい空気のまち美唄でから

だを動かそう」

(とき) 毎週木曜日 10時~11

時30分

※24日(木)は簡単な体力測定を行

います。

(定員) 30人

(料金) 200円(入館料)

(持参するもの) 上靴、タオル、

飲み物

②びびいすこやかウォーキング

(とき) 10月11日(金) 受付9時

30分~

※雨天中止。

(コース) 東明公園紅葉狩りコー

ス

※ノルディックウォーキングで

の参加もできます。



開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。



認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎62~1042へ

大人も子どももみんなで元気な輪(和)をつくりましょう

①ハロウィン仮装ファッションショー

②お店屋さんごっこ

●とき ①10月2日(水) 10時~11時15分

②10月16日(水) 9時30分~11時15分

●定員 15人程度

ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

申込・問合せ ☎35~4711へ

リズムあそびをしましょう

●とき 10月30日(水) 10時~11時



行事名	とき
ほっぷ(0~2歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00~16:30 毎週木曜日 9:30~12:15
★進徳保育園へ遊びに行こう(現地集合。持参するもの:上靴)	2日(水) 10:00~11:00
ハロウィンリース作り	9日(水) 13:00~16:30
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(水) 9:30~16:30
★アカシヤ幼稚園へ遊びに行こう(現地集合。持参するもの:上靴)	16日(水) 10:00~11:00
★季節のおいしい野菜料理講座(持参するもの:エプロン、バンダナ、手拭き、箸(スプーン)、飲み物、材料代300円)	23日(水) 10:00~11:30
休日開館日	27日(日) 9:30~16:30
★ハロウィンパーティー(持参するもの:材料代300円)	30日(水) 10:00~11:00
ハロウィン仮装で遊ぼう(持参するもの:おやつ代100円)	30日(水) 13:00~16:30

※★印がついているものは、申し込みが必要です。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」

対象 就学前の幼児と保護者

育児相談・問合せ 子育ての広場 ☎62~2131 または
✉kosodate@city.bibai.lg.jpへ

講習・講座

まちづくり講習会

デジカメ教室

とき 10月10日(木) 13時30分~15時

ところ 安田侃彫刻美術館アル

テピアツア美唄

内容 秋の紅葉を撮影

講師 中田茂男氏

持参するもの デジタルカメラ

(携帯カメラ可)

申込・問合せ 10月9日(水)まで

に社会福祉協議会 ☎62~07

70へ

消防本部からのお知らせ

①防火対象物点検資格者再講習

(とき) 11月27日(水)

(締切) 10月16日(水)

②自衛消防業務新規講習

(とき) 12月4日(水)・5日(木)

(締切) 10月25日(金)

※①②詳しくは(公財)札幌市

防災協会のホームページhttp://

www.119.or.jpをご覧ください。

ところ 札幌市民防災センター

問合せ 消防本部指導係 ☎66~2225

家事家計講習会

とき 10月12日(土) 10時30分~12時

ところ 南美唄コミュニティセ

ンター

内容 ▼今さら家計簿なんか:

人生100年 今から家計簿

▼ちよつとおもてなし 鶏め

し手づくり

申込・問合せ 岩見沢友の会・

斉藤 ☎62~2241へ



資格

第7回危険物取扱者試験

試験日 12月8日(日)

試験の種類と試験地 甲種、乙

種全類、丙種:札幌市

申込 消防本部に配置の申請

書により、11月1日(金)~11日

(月)までに(一財)消防試験研

究センター北海道支部(イン

ターネットhttp://www.shoubo-

shiten.or.jp/による申請は10

月29日(火)~11月8日(金)までへ

問合せ 消防本部予防係 ☎66~2223



催し

助け合いバザー

とき 10月6日(日) 12時30分~14時30分

ところ 東4条福祉会館

内容 衣料品、着物、手作り

小物、農産物などを取り揃え

たバザー

問合せ 同実行委員会・天野 ☎

62~6536

美唄すずらんクリニック

ケア公開

とき 10月12日(土) 13時30分~15時

ところ 美唄すずらんクリニック

内容 バザー、手作り品の展

示、飲み物・焼き菓子(無料)

など

問合せ 美唄すずらんクリニッ

ク ☎66~1234

美唄市地域安全大会

犯罪や事故のない明るく住み

よいまちづくりを目指し、交通

安全や防犯意識の高揚を図るた

め開催します。

とき 10月16日(水) 14時~

ところ 総合体育館

問合せ 生活環境課生活交通係

☎62~3142



令和2年1月12日(日) 成人式



と き ▶受付 正午～
▶式典 13時～

ところ 市民会館

対 象 平成11年4月2日～
平成12年4月1日まで
に生まれた方

美唄市に住民登録がある方に案内状を郵送します。登録がない方で、美唄市で成人式の出席を希望される方は連絡してください。

新成人を代表し、成人式で「二十歳の誓い」を述べませんか。一人でもグループでも結構です。ぜひご参加ください。

※詳しくは問い合わせください。

問合せ 生涯学習係 ☎62～3132

第14回美唄土木技術者会写真パネル展

と き ①10月1日(火)～10日(木)
②10月11日(金)～18日(金)

ところ ①市役所1階ロビー

②コープさっぽろびばい店内
問合せ 美唄土木技術者会(北有建設(株)内) ☎62～7161

消費者協会からのお知らせ

①第46回消費生活展

「節約に徹し、自分らしい暮らしを！」

(とき) 10月5日(土) 10時30分～14時30分

(ところ) 市民ふれあいサロン
(内容) 手作り食品の展示、乳製品・新米の無料配布(数量限定)、ちびっこ餅つき など

②牛乳・乳製品料理講習会

(とき) 10月23日(水) 10時～正午

(ところ) 市民会館

(内容) さば缶ふわふわつくねハンバーグ など

(定員) 24人

(講師) 森永乳業専任講師
(持参するもの) エプロン、スカーフ、ハンドタオル、スリッパ

※託児あり。
申込・問合せ 美唄消費者協会

(祝日を除く月・火・木・金曜日10時～15時) ☎62～4500

美唄市医師会からのお知らせ

①第116回三師会講演会

(とき) 10月4日(金) 14時～15時
(演題) 関節痛のあれこれ

(講師) 竹田剛氏(北海道せき損センター内科部長)

②第117回三師会主催健康相談

(とき) 10月15日(火) 10時～13時

(内容) 市立美唄病院の看護師による健康相談(体重身長測定、体脂肪測定、BMI、生活習慣病について)

ところ 市民ふれあいサロン
問合せ 美唄市医師会 ☎62～3451

和太鼓会鼓春 いきなり15周年
やっちゃいます！記念演奏会

と き 10月13日(日) 12時30分～15時

ところ 市民会館
内 容 道内太鼓団体5～7チームによる友情演奏、抽選会

入場料 1,000円(中学生以下無料)

問合せ 和太鼓会鼓春事務局・真鍋 ☎080～6094～8574

第4回男女共同参画in美唄大会

身近な話題についての講演会です。どなたでも参加できます。

と き 10月21日(月) 13時～

ところ 総合福祉センター
演 題 ▼美唄の食と観光

▼高齢者福祉サービス
講 師 市経済観光課職員、市高齡福祉課職員

主 催 美唄市婦人団体連絡協議会

共 催 美唄市男女共同参画推進協議会

問合せ 生涯学習係 ☎62～3132、広報情報係 ☎63～0113

美唄市防災訓練

自衛隊、警察および消防署など関係機関と連携し、大雨などの災害に備えるため防災訓練を実施します。

と き 10月25日(金) 10時～正午、13時～15時

ところ 総合体育館
内 容 ▼10時～ 防災講話、図上指揮所訓練 ▼13時～

住民参加型訓練、防災用品展示など

そのほか 気象警報など災害発生時の恐れがあるときは中止

問合せ 危機管理対策室 ☎62～3131

ぶらしっち秋の農家ランチ

付きガイドウォーク

と き 10月27日(日) 10時～14時

ところ 宮島沼水鳥・湿地センター

定 員 15人
参加料 2,300円(昼食付き)

持参するもの 飲み物、あめ、帽子 など

申込・問合せ 10月20日(日)までに宮島沼水鳥・湿地センター ☎66～5066へ

2019年新市町村振興宝くじ

ハロウィンジャンボ宝くじ

ジャンボなハロウィンで大収獲！

1等・前後賞合わせて5億円！ハロウィンジャンボ

▶1等………3億円×8本
▶前後賞各…1億円×16本

※当せん本数は発売総額240億円・8ユニットの場合。

1等・前後賞合わせて3,000万円！ハロウィンジャンボミニ

▶1等………2,000万円×16本
▶前後賞各…500万円×32本

※当せん本数は発売総額120億円・4ユニットの場合。

発売期限 10月18日(金)まで 市内販売所 コアビバイ内
販売価格 各1枚300円

※この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

農産物直売所ぴま〜と



「収穫感謝祭」



問合せ

ぴま〜と ☎ 090-2878-1057

旬の味覚・採れたて農産物の直売を行います。ぜひ、ご来場ください。

とき 10月13日(日) 9時〜正午
ところ ピパの湯 ゆ〜りん館 新館ANNE X前

移住者交流会 in カフェストウブ
〜ウッドトーチの炎を囲んで〜
とき 10月27日(日) 16時〜
※雨天決行。

biglobe.jp

申込・問合せ 茶木 ☎ 62-7331
または ☎ 090-1528-0261、akichaki@kha.biglobe.jp

料 金 2,000円(自家焙煎コーヒー、手作りお菓子付き)
※要予約。アルテピアッツァ美唄周辺に棲む野鳥の写真を展示します。

大島さゆりフルートコンサート
とき 10月27日(日) 14時〜
ところ 茶木ホール(落合町本町)
出演 大島さゆり、山下ヤスシ、坂本夕佳



市役所から

油漏れ事故にご注意!!

油漏れ事故が多発しています。ホームタンクの埋設配管やストレーナー部分、室内ストープのゴムホースの経年劣化が主な原因です。

流出した油が地下に浸透したり河川や農業用水路に流れたりすると、水質汚染や農業被害、

ところ カフェストウブ
内容 ▼16時〜 ウッドトーチ(木のろうそく) 製作
▼16時30分〜 移住者交流会
対象 本市に移住・定住された方

参加料 1,000円(小学生以下無料)
※サンドウィッチなどの軽食を予定。

申込・問合せ 10月18日(金)までに美唄市移住・定住推進協議会事務局(企画財政課内) ☎ 62-3137へ

着物リメイク・手作りアクセサリー展
とき 10月31日(木) 10時〜15時
ところ コットンハウス・ピコ

問合せ 山崎 ☎ 62-6290・橋内 ☎ 090-2842-3768

人の健康にも影響を及ぼす恐れがあります。流出した場合、油の回収、汚染土壌の撤去・処理などが必要で、その処理費用は原因者や所有者が負担することとなります。

日ごろから維持・管理を徹底して事故防止に努めていただくようお願いいたします。

また、油漏れに気付いたときはすぐに連絡してください。
問合せ 消防本部予防係 ☎ 66-2223または生活環境課環境係 ☎ 62-3145

公民館桜井邸分館冬期休館のお知らせ
11月1日(金)〜令和2年4月30日(木)まで冬期休館しますので、ご了承ください。

問合せ 生涯学習係 ☎ 62-3132

中小企業等永年勤続優良従業員を表彰します

市内にある、同一事業所に三年以上勤務している方で、勤務に精励し、他の従業員の模範となると認められる方の推薦をお願いいたします。ただし、次に掲げる方は除きます。

▼成年被後見人および被保佐人
ならびに破産者 ▼事業主等または中小企業などの役員 ▼事

業主などの配偶者または直系1親等の血族 ▼市税などの滞納者 ▼前に掲げる者のほか、表彰することが適当でないことを認められる者

表彰基準日 令和元年10月1日

※市役所では、商工会議所会員以外の対象者の申し込みを受け付けています。

申込・問合せ 10月31日(木)までに経済観光課商工労働係 ☎ 63-0111へ

教科書採択資料の縦覧について

令和2年度から使用する北海道第5採択地区教科用図書の採択に係る資料を縦覧できます。

とき 10月31日(木)まで 8時45分〜17時15分

ところ 市役所4階教育委員会事務局

問合せ 学務課学校教育係 ☎ 62-3146

検診の受け忘れはありませんか?

ぴば健診、レディース検診、日帰りバス検診は、申込期間を過ぎても、予約に空きがあれば検診の約1週間前までは申し込みできます。日程や対象、料金など、詳しくは問い合わせください。

問合せ 保健センター ☎ 62-1173

広報情報係からのお知らせ

①市民相談電話をご利用ください

市民相談の窓口として専用相談電話を設置し、市民の皆さんから寄せられる相談に対応しています。

〈市民相談専用電話〉 ☎ 63 〓 2 5 2 5 (受付時間：平日8時45分～17時15分)

②10月7日～13日は行政相談週間です
行政相談委員は、国・道・市などの仕事についての苦情や要望、意見をお受けし助言や改善を図るため、行政相談所を開設しています。気軽に相談してください。

〈とき〉10月8日(火) 13時～15時
※偶数月の第2火曜日に開催。
本紙折り込みくらしのカレンダーでお知らせします。

〈ところ〉ふるさとハローワーク
〈行政相談委員〉 ▼谷内八重子
委員 ☎ 64 〓 2 8 6 6 ▼中島
秀治 ☎ 64 〓 4 1 7 7

問合せ 広報情報係 ☎ 63 〓 0 1 1 3

一般競争入札で市有財産を売却します

物件 旧光珠内中央小学校(建物・土地)

※受付期間、入札日などは市の

ホームページをご覧ください。
問い合わせください。

問合せ 総務課契約管財係 ☎ 62 〓 3 1 3 6

温水プール臨時休館のお知らせ

温水プールは、設備点検修理および清掃のため11月1日(金)～18日(月)まで臨時休館となります。ご理解とご協力をお願いします。
問合せ スポーツ振興係 ☎ 35 〓 1 3 1 6

北海道から

空知総合振興局からのお知らせ

①狩猟期間中における道有林への入林自粛について
エゾシカ狩猟期間中(10月1日～令和2年3月31日)は、多くの狩猟者が道有林へ入林します。狩猟に伴う事故防止のため、この期間の狩猟目的以外での入林はお控えください。エゾシカによる森林等被害を低減するため、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

②10月は不正軽油防止強化月間です！
道は10月を「不正軽油防止強化月間」と定め、道内各地でトラックなどの燃料抜き調査を実施します。
不正軽油とは、混和軽油(軽

油+灯油や重油)や製造軽油(軽油以外の油から製造)などのことで、脱税や環境汚染のほか、石油販売、建設、運輸などの業者間で市場競争の不公平化にもつながります。不正軽油と思われる情報は ☎ 0 8 0 0 〓 8 0 0 2 〓 1 1 0 へお知らせください。

③地方税合同公売会in石狩

市町村等が差し押さえた財産の合同公売会を開催します。ぜひお越しください。

〈とき〉11月3日(祝) 正午～14時
〈ところ〉石狩市花川北コミュニティセンター

〈持参するもの〉印鑑(法人は代表者印)、身分証明書(運転免許証など)、委任状(代理入札の場合)、買受代金(現金)

問合せ ①森林室管理課 ☎ 22 〓 1 1 5 5 ②課税課 ☎ 20 〓 0 0 5 3 ③納税課 ☎ 20 〓 0 0 5 7

国有財産の売り払いについて

北海道労働局では現在、次の物件の先着順売り払いの申し込みを受け付けています。

所在地 美唄市東7条北1丁目 1776番30

地目・面積 宅地・1557.62㎡
用途地域 一種中高層

建ぺい率/容積率 60%/150%

売払金額 143万円

申込受付期限 令和2年1月31日(金)まで

※先着順のため、申し込みを締め切っている場合があります。

詳しくは北海道労働局のホームページ
<https://j-site.mhlw.go.jp/hokkaido-roudoukyoku/>をご覧ください。

問合せ 北海道労働局総務部総務課 ☎ 0 1 1 〓 7 0 0 〓 5 4 5 1

高次脳機能障がい者と家族のつどい

とき 奇数月(1月を除く)の第3金曜日 13時～15時

ところ 岩見沢保健所

対象 高次脳機能障がい者および家族

申込・問合せ 岩見沢保健所健康推進課 ☎ 20 〓 0 1 2 2 へ

〈各事業者様へ〉10月から地方税共通納税システムが始まります

地方税共通納税システムとは、全ての都道府県や市区町村へ、自宅や職場のパソコンから電子納税できる仕組みです。

金融機関へ出向くことなく複数の地方公共団体へ一括して電子納税することができるよう、納付事務の負担が軽減されます。

納税できる税金の種類 市民税・道民税(特別徴収分、退職所得分)、法人市民税 など

詳しくはeLTAXのホームページ
へ
<https://www.eltax.lta.go.jp>をご覧ください。

問合せ eLTAXヘルプデスク
☎0570-081459
(平日9時~17時)

**レンタカーを利用される皆様へ
「白バス」「白タク」は違法行為です**

▼レンタカーには運転者は付いていません

▼違法な「白バス」「白タク」を利用して事故に遭った場合、保険の適用がないことがあります

▼運転者付きマイクロバスの手配は、国土交通大臣の許可を受けた貸切バス事業者を利用しましょう

問合せ 北海道運輸局札幌運輸支局
☎011-731-7167

北海道美唄養護学校臨時寄宿舎指導員募集

募集人数 3人程度

内容 寄宿舎入舎児童・生徒の世話および生活指導

勤務時間 19時30分~翌日9時
(0時30分~2時30分休憩)

報酬額 勤務1回あたり 1万1,200円

選考方法 書類選考および面接
応募・問合せ 北海道美唄養護学校事務室 ☎62-6511へ

そのほか

手紙を守るためのルールがあります

手紙やはがきなどの信書は、原則として、日本郵便(株)および信書便事業者だけが取り扱うことができると定められています。

※宅急便やメール便では、原則として信書の送付はできません。
問合せ 総務省郵政行政部 ☎03-5253-5975

アイヌの方々からの相談を受けします

日常生活でお困りのこと、嫌がらせ、差別などの相談を(公財)人権教育啓発推進センター ☎0120-771-208で受け付けています。

受付時間 平日9時~17時

問合せ (公財) 人権教育啓発推進センター ☎03-5777-1802

**全国健康保険協会からのお知らせ
①ジェネリック医薬品にかえてみませんか?**

加入者の皆さんの薬代負担軽減や今後の医療費や保険料率の伸びが抑えられることから「ジェネリック医薬品」の普及を推進しています。かかりつけの医師・

薬剤師へジェネリック医薬品の処方についてご相談ください。

②禁煙・分煙の取り組みについて

北海道は全国的に見て、喫煙率が高い地域です。喫煙対策を通じて加入者の皆さんの健康を守る、さまざまな取り組みを行っています。詳しくはホームページをご覧ください。

問合せ 全国健康保険協会北海道支部 ☎011-726-0352

10月1日から赤い羽根共同募金が始まります

寄せられた募金は、市内・道内の福祉活動をはじめ、近年多発する自然災害時には生活支援のためのボランティアセンター設置支援などにも役立てられます。「おもいやり」のきもちがみんなのチカラ 赤い羽根共同募金にご協力をお願いします。

問合せ 美唄市共同募金委員会(総合福祉センター内) ☎62-0770

中小企業退職金共済(中退共)制度のお知らせ

中退共は中小企業で働く従業員のための国の退職金制度です。社外積立なので管理の手間がかからないほか、国の掛け金助成を受けられ、掛け金は全額非課

税となります。この制度を利用すれば、お得に安全・確実に退職金を準備することができ、詳しくは問い合わせください。

問合せ (独) 勤労者退職金共済機構中小企業退職金共済事業本部 ☎03-6907-1234

知っていますか? 建退共制度

この制度は、事業主の方が、労働者の働いた日数に応じて掛け金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことを辞めたときに建退共から退職金を支払うという退職金制度です。

加入できる事業主 建設業を営む方

対象となる労働者 建設業の現場で働く方

掛け金 日額310円

※詳しくは問い合わせください。
問合せ (独) 建退共北海道支部 ☎011-261-6186

10月1日~7日は令和元年度全国労働衛生週間です

「健康づくりは 人づくり みんなでつくる 健康職場」をスローガンに全国労働衛生週間が実施されます。

この機会にそれぞれの職場において、トップから第一線の現

場に至るまで、健康保持増進についての意識を高め、その取り組みを進ませましょう。

問合せ 岩見沢労働基準監督署 ☎22-4490

無料調停相談会を開催します

調停制度の概要、利用方法について説明します。調停が、交通事故、金銭、土地建物、家庭の問題を解決すべく、お手伝いする制度であることを理解していただき、周知することを目的とします。

とき 10月16日(水) 10時~16時

ところ 岩見沢市民会館

問合せ 岩見沢調停協会(札幌地方裁判所岩見沢支部庶務課) ☎22-6650

無償であげます・くださいあげます ▼煙突式石油ストーブ ▼アップライトピアノ ▼ベッド(セミダブル) ▼寝袋 ▼電子レンジ ▼ガスコンロ(2口)

(受付) 毎月7日まで(7日が休日の場合は次の開庁日まで) 9時~17時

※応募多数の場合、抽選。
ください ▼テレビ ▼ビデオデッキ

問合せ 生活環境課生活交通係 ☎62-3142

芸術

子育て

スポーツ

教育

講習・講座

資格

催し

市役所から

北海道から

そのほか

コアビバイ内
(東口玄関側) に

地域おこし協力隊事務所がオープンしました!

問合せ 経済観光課 ☎ 63-0111

事務所は中心市街地の活性化を目的とする3人の協力隊が勤務する場所でもあり、市民の皆さんとの交流の場でもあります。また、市民ふれあいサロンや中央広場には無料Wi-Fiを整備し、皆さんの憩いの場として提供しています。

開所時間は平日10時～17時です。街中で活動しているため不在の場合もありますが、できる限り対応しますので、気軽にお越しください。



▲地域おこし協力隊事務所

地域おこし協力隊って何?

10年前、総務省により地方都市の人口減少対策として導入されたもので、都会から過疎地域などに住民票を異動し、最大3年間、その町で暮らしながら地域活性化に努め、自分の特色を活かした活動や、移住・定住を図る取り組みです。

市には現在、オーストラリア人1人、台湾人2人を含む5人が活動しています。

活動内容(4月以降)

- ・フリーマーケット(美唄どまんなかdeフェス、ワクワクフェス)
- ・無料英会話、英会話サマースクール
- ・マミーちゃんの誕生日限定シール作成
- ・台湾人留学生の受け入れ
- ・タピオカドリンクの販売(ピパの湯 ゆーりん館)



陸・海・空 自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎ 62-3131
岩見沢地域事務所 ☎ 23-5514

募集種目	受験資格	受付期間(締切)
自衛官候補生 (任期制)	18歳以上 33歳未満の方	11月14日(木)
陸上自衛隊 高等工科大学 (男子)	中卒(見込み 含む)で17歳 未満の方	11月1日(金)～ 令和2年1月6日(月)

必ずチェック 最低賃金! 使用者も、労働者も

北海道最低賃金

時間額 861円

問合せ 北海道労働局労働基準部賃金室
☎ 011-709-2311

※北海道内で事業を営む使用者や、その事業場で働く全ての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用されます。

▶効力発生年月日 令和元年10月3日



地域人材開発センター (東明1条1丁目2番1号)

申込・問合せ
☎ 63-4218へ

【在職者セミナー】

エクセル関数講座(夜間)

とき 11月19日～12月10日までの毎週火曜日
18時15分～20時15分 全4回

対象 エクセルの基本操作ができ、エクセル関数の能力向上を必要とする方

定員 15人

受講料 3,000円(センター会員2,000円)

締切 11月12日(火)

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。

事業者の皆様! 仕入税額控除の方式が 変わります!

2019年10月1日から消費税・地方消費税の軽減税率制度がスタート。全ての事業者の方に関係があります。レジ導入などに対する補助金もあります。



軽減税率 国税庁

検索

2019年10月1日、 消費税・地方消費税の 税率は10%へ。

※10%のうち2.2%は地方消費税です。

税率引上げは社会保障制度を次世代に引き継ぎ、みんなが安心できる社会にするために必要です。

引上げ分は、全ての世代を対象とする社会保障のために使われます。

家計と景気、両方の視点から対策を実施します。

政府広報 消費税

検索

◀ これが青春だーっ!! ▶

美唄東リトルベアーズ

私たちは、高橋凛人（東小6年）を主将に、3～6年生まで13人の団員で活動しています。「本気・努力・競争 限界なんてない!!」をチームスローガンに掲げ、野球の勝ち負けばかりにこだわらず、野球を楽しむこと・仲間を思いやること・野球を通して人としての礼儀やマナーを学ぶことが、何より大切だと考えています。また、普段の練習や試合以外にも、父母会が中心となって「夏の流しそうめん大会」や「親子野球対決」、1年間の活動をねぎらう「大納会」など野球以外での行事も全力で楽しんでいます。今年、6年生を含めた大会では好成績を残



すことができませんでしたが、5年生以下の新人チームは8月に開催されたプレス空知杯の南空知大会で優勝することができました。リトルベアーズで野球をやりたい、興味がある小学生を大歓迎しています。1年生から入れますので、ぜひ練習を見学に来ませんか。（問合せ 東小学校・今野 ☎ 63-2611）

募集
します!

参加 しませんか 広報メロディーづくりに

応募・問合せ
広報情報係 ☎ 63-0113 へ

市の広報業務を知っていただく一環として「市民編集委員」と「市民カメラマン」を次の通り募集します。

① 市民編集委員募集

〈活動内容〉 特集したい記事を自分自身で考え、編集に際して、記事の内容・レイアウトなどのアイデアを出していただきます（発行までに2～3回の編集会議をします）

〈応募方法〉 10月31日（木）までに市役所2階広報情報係に配置の申込用紙に必要事項を記入し、☐kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp へ送信、持参、郵送（住所などは24ページ参照）により広報情報係へ

② 市民カメラマン募集

〈写真の種類・内容〉 昔の写真や記念行事、イベントなどを撮影したもの
〈写真の取り扱い〉 著作権は市に帰属し、掲載時には撮影者名（ペンネーム可）を記載します（応募多数の場合は掲載できない場合があります）

〈応募方法〉 掲載を希望する月の前月1日までに住所・氏名・年齢・電話番号、撮影日、場所を明記の上、データ（メール添付 など）により ☐kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp へ送信、持参（CD-R・写真なども可）により広報情報係へ
※いずれも広報紙の掲載にふさわしい記事であること。

市民カメラマンのコーナー



9月に東京都の国立新美術館で行われた第104回二科展で彫刻作品「音のかたち『持鈴。』」を出品しました。平成6年から24回目の出品で、会友となってからは今回が初めてです。元々教員で美術を担当していたこともあり、物作りが好きで彫刻作品を作るようになりました。

（投稿者：本田俊朗さん）

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載しています。広報情報係へ情報を寄せてください。

■2019年度札幌レディスソフトテニス大会
8月20日／札幌市

【シニア70】1位：鈴木キヌ子・本間（札幌）

■第18回依田紀基杯争奪全道こども囲碁大会 8月31日／岩見沢市

【Eクラス（14級～18級）】2位：田中直汰（東小2年） 4位：馬場開（東中1年）

【Fクラス（19級以下）】3位：村上采佳（中央小4年）

やさしい日本語

やさしい日本語は、日本語を勉強中の外国人にも分かりやすい日本語です。ポイントは「ハ・サ・ミ」。普段より「は」きり、最後まで、短く」話すと、相手に通じやすくなります。また、熟語やカタカナよりも、和語が分かりやすいです。

クイズ やさしい日本語にしてみよう！

- ①高台に避難する ②警戒する
③停電中です ④今バタバタしています ⑤それはデマです

市のやさしい日本語の取り組みについて、「やさしい日本語」で観光客を迎えよう（加藤好崇編・著）に掲載されています。

<答えの例>

- ①高いところに逃げる ②気をつける ③電気を使うことができません ④今忙しいです ⑤それは嘘の話です

施設の開館日および開館時間

安田彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄 ☎63～3137

開館時間 9時～17時

休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日を除く）

総合体育館 ☎62～6500

開館時間 9時～21時

休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日を除く）

温水プール ☎64～4522

開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時

休館日 月曜日、祝日の翌日（日曜日を除く）

体育センター ☎62～5776

開館時間 9時～20時45分

休館日 月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66～5066

開館時間 9時～17時

休館日 月曜日（祝日を除く）、祝日の翌日
※マガンが1万羽を切るまで（マガンの飛来期間中）はセンターは無休で、開館時間も17時30分まで延長します。

郷土史料館 ☎62～1110

開館時間 9時～17時

休館日 月・火曜日

■美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号

☎0126～62～3131（代表）

FAX 0126～62～1088

■市民相談専用電話

☎0126～63～2525

■市役所専用郵便番号（住所不要）

〒072-8660 美唄市役所△△課

■美唄市ホームページ

<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>

美唄市の総人口

（8月末現在）

男 10,074人

女 11,155人

計 21,229人

世帯数 11,498世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを秘書広報課広報情報係☎63～0113まで寄せてください
本紙は市のホームページからもご覧いただけます（ホームページ版は一部の写真やイラストをカラーで掲載しています）

前回、救命処置には病院外での初期治療が重要であり、皆様の手が必要だという事を書きました。

今月は具体的な方法をお話しします。目の前で人が倒れたとき、まずは周囲の安全を確認します。車が走ってくるような場所ではありませんか？二次被害が起こる事はありませんか？そして、声を掛けます。「大丈夫ですか？」肩を叩きながら声を掛けてみましょう。

反応があれば良いのですが、反応がなければ一大事です。意識がありません。すぐに、周りに声を掛けます。「皆さん、意識がない方がいます。救急車を呼んでください。誰かAEDを探してきてください」

次に呼吸をしているか見ましょう。普通の呼吸と違えば、すぐに胸骨圧迫を開始します。胸の真ん中を強く、速く、絶え間なく。痛がつくれ



明日の健康

救命処置ってどうするの？

美唄市医師会・高田 哲男

大丈夫ですが、反応がなければ間違いなく心停止しています。怪しければ胸骨圧迫です。方法は5cmから6cmの深さで、1分間に100から120回くらいの速さで、と言われます。覚えなくて大丈夫です。強く、速く、絶え間なく押してください。見ず知らずの人に人工呼吸は難しいと思います。幸い、胸骨圧迫だけでも十分、というデータがありますので、しっかりと胸骨圧迫を頑張ってみましょう。

AEDが届けば、AEDの電源を入れ、パッドを胸に張ります。心臓を挟むように右肩と左脇です。後はAEDの指示に従い、救急隊が到着するまで胸骨圧迫を継続します。これを読めば明日から実践できますか？無理ですよ。いろいろな講習会がありますので、ぜひ、ご参加いただき、市民の皆様で美唄の救命率を向上させましょう！（執筆者紹介／市立美唄病院内科医長）

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索

☎63～4802 FAX 63～3555

2Fミニコーナー

11月29日金まで

秋も深まり、涼しくなりました。10月・11月のミニコーナーは、スポーツに関する本がテーマです。この機会に、スポーツに挑戦してみませんか？

展示してある本は貸し出しできます。

観る前に読む大修館スポーツルール2019

大修館書店編集部／編

ルールやスポーツの種類を知りたい方にお勧めの本。必要な道具や基本的なテクニックがイラスト付きで分かります。



秋の読書週間特別展

炭鉱関係の資料を展示します。皆さんこの機会にぜひご覧ください。

とき 10月27日(日)～11月10日(日)

ところ 図書館1階ロビー



10月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

■は休館日

おはなしの会および3歳児のブックスタートは、12日(土)・19日(土)・25日(金)の午前10時30分から児童図書室で行います。ブックスタートにいらなかった方は、都合の良い日に絵本を配布しますので、引換券を持参の上、図書館までお越しください。

市立図書館 開館時間

- 火・金～日曜日、祝日（月曜日に当たるときは除く）
10時～18時
- 水・木曜日（祝日を除く）
10時～19時





📅 今月の献血日

10月11日(金)

9:30~11:00 (株) 岸 本 組
12:30~14:30 北海道せき損センター
15:00~16:30 美 唄 聖 華 高 校

救急診療窓口

市立美唄病院
西2北1
☎63~4171



市長との対話の日

と き 10月24日(木) 10時~正午
ところ 市役所 2階市長室

※18日(金)までに連絡してください。公務の都合により日程を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

申込・問合せ 広報情報係 ☎63~0113へ
(定員4人)

行政相談

と き 10月8日(火) 13時~15時
ところ ふるさとハローワーク

人権・心配ごと相談

と き 10月11日(金) 13時~15時30分
ところ ふるさとハローワーク

📅 移動図書館巡回日程表

コース	駐 車 場 所	巡 回 日 時	
A	東 光 団 地 集 会 所	13:30~13:50	2日 16日 (水)
	有 為 団 地	14:00~14:20	30日
B	障害者支援施設パシオ	10:20~11:00	3日 (木)
	南 美 唄 小 学 校	12:50~13:20	17日
	ゆ た か 会 館	13:40~14:20	
C	栄 幼 稚 園	13:10~13:40	4日 (金)
	東 小 学 校	14:00~15:30	18日
D	峰 延 小 学 校	12:40~13:20	9日 (水)
	峰 延 駅 前	13:30~13:50	
	恵 風 園	14:00~14:20	
	進 徳 団 地	14:40~15:00	
E	ア カ シ ヤ 幼 稚 園	10:20~11:00	10日 (木)
	中 央 小 学 校	14:00~15:30	24日

◆幼稚園・小学校の巡回時には、地域の皆さんもご利用いただけます。

1 (火)	第14回美唄土木技術者会写真パネル展 市役所1階ロビー (10日まで) 2Fミニコーナー「スポーツに関する本」図書館 (11月29日まで) 間口除雪サービス・福祉灯油の支給臨時申請受付 南美唄福祉会館 (9:00~12:00)
2 (水)	第42回北海道写真協会美唄支部展 郷土史料館 (10日まで) 間口除雪サービスの申請受付開始 市役所1階④窓口 (31日まで) 福祉灯油の支給申請受付開始 市役所1階④窓口 (12月18日まで)
3 (木)	北川和輝個展「風土」 アルテピアッツァ美唄 (11日まで) 1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター (9:10~、9:40~) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:30) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30~15:30、ほか17日)
4 (金)	第116回三師会講演会 市民ふれあいサロン (14:00~15:00) 一般相談(心配ごと相談) 総合福祉センター 9:00~17:00 休日を除く月~金曜日 電話または来所にて相談に応じます。 社会福祉協議会 ☎62~0770へ
5 (土)	第46回消費生活展 市民ふれあいサロン (10:30~14:30) がんサロン「がん患者と家族の集い」 市立美唄病院 (13:30~15:30) アルテ定時ガイドツアー アートスペース集合 毎週土曜日、10:00~
6 (日)	第13回ビバ!おはなしフェスティバル 市民会館 (10:00~12:00) 助け合いバザー 東4条福祉会館 (12:30~14:30) 第4回田中フミオコンサート(盲導犬チャリティ) アルテピアッツァ美唄 (15:00~)
7 (月)	消費生活相談 消費生活センター 10:00~15:00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62~4500へ ※休日を除く上記以外の日時に相談のある方は、 市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62~3142へ。
8 (火)	行政相談 ふるさとハローワーク (13:00~15:00) アルテクリーン会「落ち葉集め」休館日と雨天時を除く毎日、 8:30~10:00 アートスペース入り口に作業場所を掲示。
9 (水)	ハロウィンリース作り 子育て支援センター (13:00~16:30) 法律相談 総合福祉センター 13:00~16:00 先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時~正午までに 電話で社会福祉協議会 ☎62~0770へ ※窓口での受付はできません。
10 (木)	び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:30)
11 (金)	第14回美唄土木技術者会写真パネル展 コープさっぽろびばい店 (18日まで) びばいすこやかウォーキング ツルハ裏あずまや集合 (9:30~受付、雨天中止) 献血 ①(株)岸本組②北海道せき損センター③美唄聖華高校 (①9:30~11:00②12:30~14:30③15:00~16:30) 人権・心配ごと相談 ふるさとハローワーク (13:00~15:30)
12 (土)	第58回美唄市民体育祭 総合体育館 おはなしの会 図書館 (10:30~) 美唄すずらんクリニックデイクア公開 美唄すずらんクリニック (13:30~15:00) 第67回美唄市民文化祭 謡曲大会 井門舞台(井門内科医院) (14:30~) 川染雅嗣ピアノリサイタル アルテピアッツァ美唄 (17:00~)
13 (日)	第58回美唄市民体育祭 サン・スポーツランド美唄 ぴばま〜と「収穫感謝祭」ピパの湯 ゆ〜りん館 (9:00~12:00) 第37回森の広場の音楽会 アルテピアッツァ美唄 (12:30~) 和太鼓会鼓春15周年記念演奏会 市民会館 (12:30~)
14 (月)	第58回美唄市民体育祭 総合体育館、温水プール
15 (火)	おおきくなつたかな(身長・体重測定) 子育て支援センター (9:30~16:30) 第117回三師会主催健康相談 市民ふれあいサロン (10:00~13:00) 身体障がい者生活相談 総合福祉センター(13:00~15:00) 夜間納税窓口 市役所1階③窓口 (17:15~20:00)
16 (水)	グループ展「Nonlocality 2019」 アルテピアッツァ美唄 (27日まで) 美唄市地域安全大会 総合体育館 (14:00~) 夜間納税窓口 市役所1階③窓口 (17:15~20:00) 心の健康相談 総合福祉センター 13:00~15:00 臨床心理士が相談 に応じます。11日(金)までに社会福祉協議会 ☎62~0770へ

17 (木)	乳幼児健診 保健センター (9:10～) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:30) なつかしの映画上映会 郷土史料館 (14:00～) 夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15～20:00)
18 (金)	夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15～20:00) こころの健康相談 岩見沢保健所 13:00～15:00 専門の精神科医や保健師が相談に応じます。17日(木)午前中までに岩見沢保健所 ☎20～0122へ
19 (土)	第67回美唄市民文化祭 総合展示 総合体育館 (9:00～17:00) おはなしの会 図書館 (10:30～)
20 (日)	第67回美唄市民文化祭 ①総合展示②市民茶会 総合体育館 (①9:00～16:00②10:00～15:00) 陸上自衛隊美唄駐屯地記念行事 美唄駐屯地 (10:00～14:00) 街頭防火宣伝 コープさっぽろびばい店駐車場 (10:30～11:30、雨天時および災害時中止) なつかしの映画上映会 郷土史料館 (14:00～)
21 (月)	第4回男女共同参画in美唄大会 総合福祉センター (13:00～)
22 (火)	
23 (水)	びば健診 ゆたか会館 (7:30～10:00)
24 (木)	び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:30) 市長との対話の日(予約制) 市役所 2階市長室 (10:00～12:00)
25 (金)	びば健診 保健センター (7:00～10:30) 美唄市防災訓練 総合体育館 (10:00～15:00、災害発生の恐れがある場合は中止) おはなしの会 図書館 (10:30～)
26 (土)	びば健診 保健センター (7:00～10:30) 秋のポポロウォーキング アルテピアッツァ美唄 (10:00～12:00)
27 (日)	秋の読書週間特別展 図書館 (11月10日まで) はみんぐ休日開館日 子育て支援センター (9:30～16:30) 第67回美唄市民文化祭 文芸大会 市民会館 (10:00～12:00) ホワイトコンサート アルテピアッツァ美唄 (14:00～)
28 (月)	労働相談 ふるさとハローワーク (10:00～14:00)
29 (火)	
30 (水)	ハロウィン仮装で遊ぼう 子育て支援センター (13:00～16:30)
31 (木)	1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター (9:10～、9:40～) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:30) 着物リメイク・手作りアクセサリー展 コットンハウス・ピコ (10:00～15:00)
10月は市民税・道民税(第3期)、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料(第4期)の納期です。忘れずに納めましょう。	

☰ 運転免許更新時講習

と き	10月2日(水)	14時	(違反2時間)
		16時30分	(優良30分)
	10月9日(水)	13時30分	(一般1時間)
		15時	(初回2時間)
	10月25日(金)	14時	(優良30分)
		15時	(違反2時間)

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察署で済ませてから講習を受けてください。

🔍 総合体育館専用(貸切)使用

メイン・アリーナ			
日	9:00 時	13:00 時	18:00 時
2 (水)	専用		
6 (日)	専用	専用	
12 (土)	専用	無料開放 (市民体育祭)	
13日(日)・14日(祝)は無料開放 (市民体育祭)			
16 (水)	専用	専用	
18日(金)～20日(日)は 全日専用使用です			
21 (月)	専用		
25 (金)		専用	専用
26 (土)	専用	専用	
27 (日)	専用	専用	

格技室			
12日(土)・13日(日)は無料開放 (市民体育祭)			
14 (祝)	専用	無料開放 (市民体育祭)	
16 (水)	専用	専用	
18日(金)～20日(日)は 全日専用使用です			
21 (月)	専用		
25 (金)	専用	専用	
27 (日)	専用		

サブ・アリーナ			
日	9:00 }	13:00 }	18:00 }
時	12:00	17:00	21:00
5 (土)	専用 (雨天時)		
12日(土)・13日(日)は無料開放 (市民体育祭)			
14 (祝)	専用	無料開放 (市民体育祭)	
18日(金)～20日(日)は 全日専用使用です			
21 (月)	専用		
25 (金)	専用	専用	
27 (日)	専用	専用	
30 (水)	専用		

トレーニング室			
12日(土)～14日(祝)は無料開放 (市民体育祭)			
18日(金)～20日(日)は 全日専用使用です			
21 (月)	専用		

23日(水)は祝日の翌日のため、休館します。

※問い合わせは総合体育館 ☎62～6500へ。

消費Ⓐ者情報コーナー



急増！スマホ「キャリア決済」悪用の高額買い物詐欺に注意

スマートフォンのキャリア決済（インターネットなどで買い物をした代金を、月々の通信料金に上乗せして支払いができるサービス）を悪用した詐欺が急増しています。

携帯電話会社を騙った「不正利用されている」などの内容のショートメールが届き、記載しているURLから偽サイトに誘導されます。偽サイトと気付かず情報を入力してしまうことでIDやパスワードが不正利用され、高額な買い物をされる被害が広がっています。

～被害に遭わないために～

- ◆メールやURLは正規の会社・サイトのものか確認する
- ◆同じパスワードを使いまわさない
- ◆IDやパスワードを入力してしまった場合は、早期に変更を行う

問合せ 消費生活センター（休日を除く月・火・木・金曜日、10時～15時） ☎62～4500

※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所 1階⑥窓口生活環境課 ☎62～3142へ。